

# HORCHER

## SYSTÈMES DE SOINS ET DE THÉRAPIE





# SOMMAIRE

## Horcher - Systèmes de soins et de thérapie

<b>Baignoires</b>		
	SWING	4-5
	LENA 200	6-7
<b>Brancards de douche</b>		
	FORELLI	8-9
	EDITION	10-11
<b>Fauteuils / Chariots de douche</b>		
	NINA	12-13
	MONA	14-15
<b>Lève-malade</b>		
	LEXA Pro	16-17
	DIANA Standard / Comfort	18-19
<b>Lève-personnes</b>		
	RAISA Pro	20-21
	RAISA Standard/E	22-23
<b>Élévateurs</b>		
	UNILIFT PRO	24-25
	UPL	26-27
<b>Lève-personne (aide au transfert)</b>		
	BEA	28-29
<b>Fauteuil de soins / de thérapie</b>		
	COSY CHAIR / Chorea-Huntington	30-31
<b>Gamme de harnais</b>		
	Gamme de harnais	32-33

# Baignoire pour patient assis/couché **SWING**



N° de commande (modèle de base): SW101-04

## **La baignoire pour patient assis/couché, qui place le bain sous un jour nouveau**

La baignoire pour patient assis/couché SWING est une excellente alternative aux systèmes de baignoires traditionnels. Elle permet d'accéder par le côté et dispose d'un dispositif d'inclinaison électrique. Cette baignoire offre au moment du bain sécurité et confort aux personnes nécessitant des soins, et elle facilite le travail du personnel soignant au quotidien.

Une mise en œuvre soignée, de même que l'utilisation de matériaux de haute qualité, apportent la garantie d'un bain de soins agréable et en toute sécurité. Design esthétique, ergonomie et fonctionnalité vont désormais parfaitement ensemble. Livrable en six exécutions techniques différentes, la baignoire est également disponible parée d'une bordure décorative, différentes couleurs étant possibles.

## **Toutes ses fonctions d'un seul coup d'œil**

- Horcher i-Tub™ - Contrôleur de température de sécurité
- Baignoire à inclinaison réglable
- Réglage motorisé de la position assise et de la position couchée
- Accès par le côté
- Châssis de base en acier inoxydable, cuve en matière plastique renforcée de fibres de verre, de haute qualité
- Arrêt automatique de l'eau
- Possibilité de choisir librement la direction du regard, sans supplément de prix

## Caractéristiques techniques

Longueur de baignoire position assise	2'040 mm
Longueur de baignoire position couchée	1'960 mm
Largeur (extérieure/intérieure)	800 / 740 mm (extérieur / intérieur)
Plage de levage	930 - 1'030 mm
Pression d'eau	2 - 6 bar
Volume de baignoire	env. 100 litre
Débit	env. 43 l / Min. chez 3 bar

## Options

- **Air:** Bain bouillonnant avec 8 buses et chauffage intégré, pour une température constante de l'eau
- **Light:** Luminothérapie avec projecteurs à LED intégrés sur le côté
- **Music:** Musicothérapie\* avec deux haut-parleurs pivotants intégrés au corps de la baignoire  
\*Au choix, par USB ou bluetooth
- **Système de désinfection** pour prévenir les infections croisées

N° de commande (modèle de base + options):

<b>Air:</b> SW101-06	<b>Air/Music:</b> SW101-06-108	<b>Air/Music/Light:</b> SW101-06-108-109
<b>Music:</b> SW101-04-108	<b>Air/Light:</b> SW101-06-109	
<b>Light:</b> SW101-04-109	<b>Music/Light:</b> SW101-04-108-109	

## Appareils adaptés



**Lève-malade  
LEXA Pro**  
N° de commande: L101-400



**Lève-malade  
DIANA Alu**  
N° de commande: A-D502



**Lève-malade Lexa  
DIANA Comfort**  
N° de commande: D500 / D501



**Lève-personne  
RAISA Pro**  
N° de commande: R101-400



**Lève-personne  
RAISA Standard / E**  
N° de commande: R500 / R501



**Lève-personne  
(aide au transfert) BEA**  
N° de commande: B101



**Élévateur fixé au plafond  
UNILIFT PRO**  
N° de commande: C100-200



**Élévateur portable  
UNILIFT UPL**  
N° de commande: C100-100

# Baignoire de soins à hauteur variable

## LENA 200



N° de commande: (modèle de base): H300-1

### La solution fiable pour les soins au quotidien

Grâce à sa technique de levage, la série de baignoires à hauteur variable offre la possibilité, unique en son genre, de faire passer des élévateurs sous la baignoire, sur toute la longueur de celle-ci, et de travailler agréablement. La baignoire peut être réglée sans problèmes à la taille du patient et elle permet par ailleurs de prérégler la température, pour plus de sécurité.

La série de baignoires de soins LENA fait du bain un plaisir pour le patient, mais pas seulement pour lui. La structure et le design des baignoires prennent en compte les besoins de toutes les personnes impliquées. La gamme de baignoires de Horcher réussit l'alliance du bien-être et de la sécurité.

### Toutes ses fonctions d'un seul coup d'œil

- Horcher i-Tub™ - Contrôleur de température de sécurité
- Corps de la baignoire et pupitre de commande en matière plastique renforcée de fibres de verre, avec revêtement de surface facile d'entretien
- Infrastructure en conception VK acier épais, entièrement galvanisée et sur 4 pieds réglables en hauteur pour mise de niveau, mécanisme de levage avec 4 guides profilés montés sur roulements à billes et fonctionnant silencieusement
- Possibilité de faire passer des élévateurs courants dessous
- Vanne d'entrée pour douche et vanne d'arrivée à la baignoire à commande électrique, avec affichage numérique de la température et protection contre l'ébullition
- Réduction modulaire de la baignoire, en 3 niveaux, par insert en Plexiglas
- 2 poignées de maintien de sécurité en accoudoir façonné

## Caractéristiques techniques

Longeur	2000 / 1600 mm (extérieures / intérieures)
Largeur	800 / 585 / 650 mm (extérieures / intérieures)
Plage de levage	690 - 1090 mm
Pression d'eau	2 - 6 bar
Volume de baignoire	env. 160 litre
Poids du patient	175 kg
Débit	env. 43 l / Min. chez 3 bar
Tension de service	230 VAC – 24 VDC

## Options

- **Air:** Bain bouillonnant avec 8 buses et chauffage intégré, pour une température constante de l'eau
- **Light:** Luminothérapie avec projecteurs à LED intégrés sur le côté
- **Music:** Musicothérapie\* avec deux haut-parleurs pivotants intégrés au corps de la baignoire  
\*Au choix, par USB ou bluetooth
- **Système de désinfection** pour prévenir les infections croisées

N° de commande (modèle de base + options):

<b>Air:</b> H300-1-102	<b>Air/Music:</b> H300-1-102-108	<b>Air/Music/Light:</b> H300-1-102-108-109
<b>Music:</b> H300-1-108	<b>Air/Light:</b> H300-1-102-109	
<b>Light:</b> H300-1-109	<b>Music/Light:</b> H300-1-108-109	

## Appareils adaptés



**Brancard élévateur de bain  
MONA**  
N° de commande: N206-002



**Élévateur de bain avec siège  
NINA**  
N° de commande: N206-001



**Lève-malade  
LEXA Pro**  
N° de commande: L101-400



**Lève-malade  
DIANA Alu**  
N° de commande: A-D502



**Lève-malade  
DIANA Standard / Comfort**  
N° de commande: D500 / D501



**Élévateur fixé au plafond  
UNILIFT PRO**  
N° de commande: C100-200



**Élévateur fixé au plafond  
UNILIFT UDL**  
N° de commande: C100-200

# Chariot de douche **FORELLI**



Nr° de commande: H5000

## Le chariot de douche d'avant-garde, pour des soins exigeants

Le Forelli a été spécialement conçu pour le domaine des soins très lourds. Les parties latérales rabattables à l'horizontale permettent de placer facilement le patient sur le plan de couchage souple et de structure ergonomique. Les parties latérales se relèvent électriquement, afin que le patient puisse être conduit en toute sécurité vers la baignoire.

Toutes les fonctions du Forelli se commandent par l'intermédiaire des interrupteurs au pied placés des deux côtés du châssis. Le plan de couchage se relève au centre et place le patient automatiquement sur le côté, facilement et en toute sécurité. Par cette technique avant-gardiste, nous assurons que toutes les mesures d'hygiène sont réalisables, même dans les soins exigeants, et que le patient et ses proches ont ainsi un bon ressenti.

Le réglage électrique permet, à l'aide des touches au pied, de tourner sur la gauche ou sur la droite le patient allongé sur le plan de couchage, ce qui permet au personnel soignant, sans autre aide, de laver le dos du patient ou d'y effectuer les soins nécessaires.

## Toutes ses fonctions d'un seul coup d'œil

- Surface d'appui articulable en acier inoxydable, avec grilles latérales rabattables
- Facile à désinfecter
- Support de matelas et coussin pour la tête du patient : moussage revêtu, fermé
- Trois roulettes fermées très mobiles avec frein, une avec fonction de synchronisation
- Commande au pied des deux côtés: les deux mains restent libres pour le patient
- Réglage en hauteur motorisé
- Réglage motorisé du plan de couchage



## Caractéristiques techniques

Longueur	2'090 mm
Largeur	740 mm
Plage de levage	650 - 850 mm
Garde au sol	150 mm
Capacité de la batterie	24 V / 2,9 Ah
Alimentation (courant)	Batterie remplaçable avec chargeur mural
Poids total (à vide)	env. 85 kg
Poids du patient	chez 150 kg

## Appareils adaptés



**Lève-malade  
LEXA Pro**

N° de commande: L101-400



**Lève-malade  
DIANA Alu**

N° de commande: A-D502



**Lève-malade  
DIANA Standard / Comfort**

N° de commande: D500 / D501



**Lève-personne  
RAISA Pro**

N° de commande: R101-400



**Lève-personne  
RAISA Standard / E**

N° de commande: R500 / R501



**Aide au transfert  
BEA**

N° de commande: B101



**Élévateur fixé au plafond  
UNILIFT PRO**

N° de commande: C100-200



**Élévateur portable  
UNILIFT UPL**

N° de commande: C100-100

# Chariot de douche

## EDITION



N° de commande: H3000

### Pour que les soins ne connaissent pas de limites

Avec le chariot de douche Edition, les soins modernes de tout le corps ne connaissent plus de restrictions. Le plateau de couchage est réalisé dans des matériaux étanches à l'eau de haute qualité, avec système d'évacuation complète de l'eau et coussin pour la tête du patient.

Le plan de couchage est inclinable en continu et peut être immobilisé dans la position souhaitée. Un système de freinage centralisé permet de l'utiliser par les deux côtés. Les barrières de protection latérales sont rabattables. Ainsi, sécurité et confort sont garantis.

Par cette technique avant-gardiste, nous assurons que toutes les mesures d'hygiène sont réalisables, même dans les soins exigeants, et que le patient et ses proches ont ainsi un bon ressenti.

### Toutes ses fonctions d'un seul coup d'œil

- Le plan de couchage est inclinable en continu et peut être immobilisé dans la position souhaitée
- Système de freinage centralisé
- Plateau de couchage réalisé dans des matériaux étanches à l'eau de haute qualité, avec système d'évacuation complète de l'eau et coussin pour la tête du patient
- Commande par l'intermédiaire de pédales latérales
- 2 poignées
- Pare-chocs dans les angles, permettant de pousser le chariot de façon commode
- Roulettes de 200 mm, avec système de freinage centralisé
- Facile à désinfecter
- Support de matelas et coussin pour la tête du patient: moussage revêtu, fermé
- Plage de levage à réglage hydraulique

## Caractéristiques techniques

Longueur	1'900 mm
Largeur	650 mm
Plage de levage	650 - 950 mm
Inclinaison	0-15 degrés de manière continue
Garde au sol	150 mm
Poids total (à vide)	env. 103 kg
Poids du patient	chez 150 kg

## Appareils adaptés



**Lève-malade  
LEXA Pro**

*N° de commande: L101-400*



**Lève-malade  
DIANA Alu**

*N° de commande: A-D502*



**Lève-malade  
DIANA Standard / Comfort**

*N° de commande: D500 / D501*



**Lève-personne  
RAISA Pro**

*N° de commande: R101-400*



**Lève-personne  
RAISA Standard / E**

*N° de commande: R500 / R501*



**Aide au transfert  
BEA**

*N° de commande: B101*



**Élévateur fixé au plafond  
UNILIFT PRO**

*N° de commande: C100-200*



**Élévateur portable  
UNILIFT UPL**

*N° de commande: C100-100*

# Élévateur de bain avec siège **NINA**



N° de commande: N206-001

## Le spécialiste, pour les soins quotidiens

Cette solution complète fait des soins quotidiens à la salle de bains et du transport vers les WC un jeu d'enfant pour le patient et pour le personnel soignant. Le siège rotatif, souple et entièrement revêtu de mousse, avec son ouverture hygiénique, permet une utilisation extrêmement facile et pratique. Ce brancard constitue une aide précieuse pour les parcours allant du lit à la baignoire, à la douche, aux WC ou, tout simplement, pour le transport seulement.

Elle est conçue pour les patients d'un poids jusqu'à 160 kg pour, avec l'assistance d'une aide, permettre

- leur transfert dans/depuis leur fauteuil roulant / vers/depuis les toilettes
- leur transfert dans/depuis leur lit / vers/depuis la baignoire
- l'hygiène et les soins corporels élémentaires

## Toutes ses fonctions d'un seul coup d'œil

- Commande de levage électrique, sans à coups, par touche manuelle et commande complémentaire sur le mât de l'appareil
- Interrupteur d'arrêt d'urgence
- Hauteur de levage utile 700 mm
- Rotor de mât de levage galvanisé et chromé brillant
- Assise et dossier complets en mousse PUR
- Siège de bain en acier V2A, assise rotative
- Transport en toute sécurité par 4 roulettes très mobiles (100 mm) avec frein de blocage à l'arrière
- Écopack IBS (système de batterie intelligent) 36 V / 2,3 Ah avec chargeur mural
- Accoudoirs relevables avec poignée de maintien intégrée revêtue de mousse PUR
- Pèse-patient numérique intégrable

## Caractéristiques techniques

Longueur du châssis roulant	980 mm
Largeur du châssis roulant	612 mm
Hauteur du châssis roulant	155 mm
Largeur totale	680 mm
Longueur totale	1'350 mm / 2'050 mm
Plage de levage	700 mm
Plage de travail	à partir de sol 485 mm chez 1'185 mm
Capacité de levage	max. 160 kg
Poids de l'élévateur	62,5 kg
Capacité de la batterie	36V / 2,3 Ah
Alimentation	Batterie IBS avec contrôle électronique de la batterie et chargeur mural

# Brancard élévateur de bain **MONA**



N° de commande: N206-002

## **Le confortable, pour les soins quotidiens**

MONA, brancard élévateur de bain de Horcher, offre le plus grand confort qui soit, grâce à sa technique très moderne. Son brancard hygiénique et d'une grande durée de vie permet de transporter commodément même les patients grabataires sensibles à la pression, un soignant étant suffisant. La balance numérique pouvant être intégrée à l'élévateur permet de connaître immédiatement le poids de la personne et de le contrôler facilement. Ce brancard constitue une aide précieuse pour les parcours allant du lit à la baignoire, à la douche, aux WC ou, tout simplement, pour le transport seulement.

Elle elle conçue pour les patients d'un poids jusqu'à 160 kg pour, avec l'assistance d'une aide, permettre

- leur transfert dans/ depuis leur lit / vers/ depuis les toilettes
- leur transfert dans/ depuis leur lit / vers/ depuis la baignoire
- l'hygiène et les soins corporels élémentaires

## **Toutes ses fonctions d'un seul coup d'œil**

- Commande de levage électrique, sans à coups, par touche manuelle avec commande complémentaire sur le mât de l'appareil
- Interrupteur d'arrêt d'urgence
- Hauteur de levage utile 700 mm
- Assise et plan de couchage complets en mousse PUR
- Partie de la tête à 5 niveaux de blocage
- Transport en toute sécurité par 4 roulettes très mobiles (100 mm) avec 2 freins de blocage à l'arrière
- Écopack IBS (système de batterie intelligent) 36 V / 2,3 Ah avec chargeur mural
- Poignées de poussée et ceintures de sécurité
- Pèse-patient numérique intégrable

## Caractéristiques techniques

Longueur du châssis roulant	900 mm
Largeur du châssis roulant	990 mm
Hauteur du châssis roulant	155 mm
Longueur du plan de couchage	1'865 mm
Largeur du plan de couchage	410 mm
Hauteur totale	1'350 mm / 2'050 mm
Hauteur de levage utile	700 mm
Plage de travail	à partir de sol 485 mm chez 1'185 mm
Capacité de levage	max. 160 kg
Capacité de la batterie	36 V / 2,3 Ah
Alimentation	Batterie IBS avec contrôle électronique de la batterie et chargeur mural

# Lève-malade

## LEXA Pro



N° de commande: L101-400

### La solution individuelle, pour une plus grande indépendance

Avec son fléau pour patient assis/couché breveté, ce lève-malade vient prendre la personne pour la placer, sans efforts, dans une position assise ou couchée. C'est en particulier lorsqu'il s'agit de soulever une personne du sol, avec précautions et en toute sécurité, que ce multitalent fait montre de ce dont il est capable: la personne peut ainsi, avec ménagement et commodément, être conduite aux WC, placée dans son fauteuil roulant ou dans son lit.

Le transport s'effectue sans balancement, ce qui fait que le patient se sent en sécurité. En liaison avec le système de sangles signé Horcher, les LEXA sont de véritables spécialistes pour le professionnel exigeant.

La série de lève-malade LEXA, pour les professionnels, s'utilise pour transférer les patients dans les situations suivantes:

- Transfert vers le fauteuil roulant
- Transfert dans la baignoire ou vers les aides au bain
- Transfert dans le lit
- Transfert vers les toilettes

### Toutes ses fonctions d'un seul coup d'œil

- Commande de levage électrique, sans à coups, par touche manuelle avec commande complémentaire sur le mât de l'appareil
- Descente d'urgence manuelle et électrique
- Levage sans à coups grâce au nouveau système de rails de guidage
- Interrupteur d'arrêt d'urgence
- Châssis roulant pouvant être écarté, à réglage motorisé continu, p. ex. pour prendre une personne dans son fauteuil roulant
- Fléau électrique pour patient assis/couché, avec suspension par clips 4 points
- Transport en toute sécurité grâce à 4 roulettes très mobiles: 125 mm à l'arrière, avec frein de blocage, et 100 mm à l'avant
- Pèse-patient numérique intégrable



## Caractéristiques techniques

Longueur du châssis roulant	1'239 mm
Largeur du châssis roulant	670 / 1'333 mm
Hauteur du châssis roulant	127 mm
Hauteur totale	1'757 mm / 2'217 mm
Hauteur de levage	1'303 mm
Support de sangles	Fléau pour patient assis/couché, clips 4 points (ceintures)
Capacité de levage	max. 275 kg
Capacité de la batterie	24V / 2,9 Ah
Alimentation	Batterie IBS avec contrôle électronique de la batterie et chargeur secteur

## Sangles adaptées



**HCG**  
Tailles XS - XL



**HCTG**  
Tailles XS - XL



**HTG**  
Tailles M - XL

## Disponible avec



**Clips**



**Boucles**

## Options



**Pèse-personne**



**Étrier de levage pour patient  
PATRON**

# Lève-malade

## Diana Standard / Comfort



N° de commande: D500 (DIANA Standard)  
D501 (DIANA Comfort)

### La solution individuelle, pour une plus grande indépendance

Depuis des années, la série de lève-malade se déplaçant au sol (mobiles) DIANA est garante d'une très grande qualité, dans les établissements médicalisés et pour les soins à domicile, lorsqu'il s'agit de transférer des personnes en toute sécurité et de façon commode. Les personnes limitées dans leurs mouvements peuvent, quelle que soit la position dans laquelle elles se trouvent au départ, être transférées d'une façon ergonomiquement correcte et en toute sécurité, d'une pièce à l'autre. Le cadre, écartable, permet avec facilité d'installer ou de prendre la personne dans son fauteuil roulant, et le lève-malade constitue ainsi une aide idéale pour le transfert vers la salle de bains ou les WC.

Les roulettes, très mobiles, garantissent un transport sans à coups et peuvent être commodément bloquées par des freins de blocage à l'endroit souhaité. La colonne de levage fonctionne avec fiabilité, en continu et sans à coups, et elle apporte au patient un maximum de sécurité.

En fonction de la gravité d'atteinte du patient et de son besoin en soins, il est conseillé d'utiliser, pour les personnes particulièrement sensibles physiquement, un fléau pour patient assis/couché. Celui-ci présente l'avantage de pouvoir soulever la personne d'une façon plus polyvalente encore et avec plus de précautions.

### Toutes ses fonctions d'un seul coup d'œil

- Commande de levage électrique, sans à coups, par touche manuelle avec commande complémentaire sur le mât de l'appareil
- Démarrage en douceur et arrêt en douceur
- Descente d'urgence manuelle et électrique
- Interrupteur d'arrêt d'urgence
- Châssis roulant pouvant être écarté manuellement sur 3 niveaux, p. ex. pour prendre une personne dans son fauteuil roulant
- Transport en toute sécurité grâce à 4 roulettes très mobiles: 75 mm (DIANA Comfort: 100 mm)
- Pack batterie 24 V / 2,9 Ah avec câble (DIANA Comfort: chargeur mural)

## Caractéristiques techniques

Longeur du châssis roulant	1'195 mm
Largeur du châssis roulant	605 / 1'010 mm
Hauteur du châssis roulant	134 mm
Hauteur totale	1'475 mm / 1'960 mm
Hauteur de levage	1'000 mm
Fléau (support)	Fléau en V, boucle
Capacité de levage	max. 160 kg (DIANA Comfort: 200 kg)
Capacité de la batterie	24V / 2,9 Ah
Alimentation	Pack batterie 24 V / 2,9 Ah avec câble (Standard) (Comfort: chargeur mural)

## Sangles adaptées



**USS**  
Tailles XS - XL



**USSK**  
Tailles XS - XL



**UPG**  
Tailles XS - XL



**UTK**  
Tailles XS - XL

## Disponible avec



**Boucles**

## Options



**Pèse-personne**

# Lève-personne

## RAISA Pro



N° de commande: R101-400

### L'aide commode pour les soins au quotidien

Le lève-personne RAISA a été conçu par des spécialistes expérimentés, pour les personnes qui ne peuvent pas se mettre debout sans être aidées. Il s'adapte par moteur et sans problème à la taille de chacun de ses utilisateurs. Le RAISA breveté permet au patient de se tenir debout, tout à fait détendu, et il permet également un transport agréable et facile, même sur de longues distances.

Le châssis roulant, à écartement motorisé, permet de s'approcher directement du patient en fauteuil roulant. Lorsque son châssis roulant se trouve en position normale, le lève-personne RAISA permet de passer même par des portes très étroites.

Il conçu pour les patients d'un poids jusqu'à 275 kg pour, avec l'assistance d'une aide, permettre

- leur transfert dans/depus leur fauteuil roulant / vers/depus les toilettes
- l'hygiène et les soins corporels élémentaires

### Toutes ses fonctions d'un seul coup d'œil

- Commande de levage électrique, sans à coups, par touche manuelle avec commande complémentaire sur le mât de l'appareil
- Levage sans à coups grâce au nouveau système de rails de guidage
- Descente d'urgence manuelle et électrique
- Interrupteur d'arrêt d'urgence
- Châssis roulant pouvant être écarté, à réglage électrique continu, p. ex. pour prendre une personne dans son fauteuil roulant
- Réglage en hauteur électrique des coussins des genoux, de même que réglage commode de la hauteur de la marche
- Transport en toute sécurité grâce à 4 roulettes très mobiles: 125 mm à l'arrière, avec frein de blocage, et 100 mm à l'avant
- Powerpack IBS 24 V / 2,9 Ah, avec chargeur de batterie

## Caractéristiques techniques

Longueur du châssis roulant	1'239 mm
Largeur du châssis roulant	670 / 1'333 mm
Hauteur du châssis roulant	127 mm
Hauteur totale	1'397 mm 1'243 mm / 1'888 mm
Plage de levage	645 mm
Support de sangles	2-point-clips
Capacité de levage	max. 275 kg
Capacité de la batterie	24 V / 2,9 Ah
Alimentation	Batterie IBS avec contrôle électronique de la batterie et chargeur mural

## Sangles adaptées



**Harnais de levage COR**

Tailles M - XL



**Harnais de levage VELOURS**

Tailles M-L

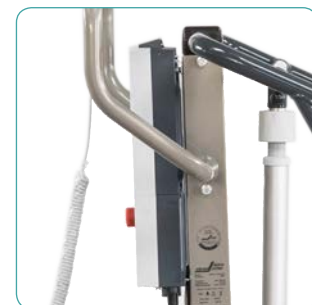
(Disponible seulement en velours)



**Clips**

# Lève-personne

## RAISA Standard / E



N° de commande:

R500 (RAISA Standard)  
R501 (RAISA E)

### L'aide commode pour les soins au quotidien

Le lève-personne RAISA a été conçu par des spécialistes expérimentés, pour les personnes qui ne peuvent pas se mettre debout sans être aidées. Il s'adapte par moteur et sans problème à la taille de chacun de ses utilisateurs. Le RAISA breveté permet au patient de se tenir debout, tout à fait détendu, et il permet également un transport agréable et facile, même sur de longues distances. Le châssis roulant, qui peut être écarté manuellement dans 3 positions, permet de s'approcher directement du patient en fauteuil roulant. Lorsque son châssis roulant se trouve en position normale, le lève-personne RAISA permet de passer même par des portes très étroites.

Elle permet aux patients d'un poids jusqu'à 160 kg de réaliser différentes activités avec l'assistance d'une aide.

### Toutes ses fonctions d'un seul coup d'œil

- Commande de levage électrique sans à coups, par touche manuelle
- Démarrage en douceur et arrêt en douceur
- Interrupteur d'arrêt d'urgence
- Châssis roulant pouvant être écarté manuellement sur 3 niveaux, p. ex. pour prendre une personne dans son fauteuil roulant
- Avec bandes de maintien pour immobiliser les jambes
- Marche réglable en hauteur manuellement, sur 5 niveaux
- Descente d'urgence électrique et mécanique
- Pack batterie 24 V / 2,9 Ah, avec câble de chargement et chargeur mural
- Réglage préliminaire mécanique du mât de levage/de l'appui des jambes  
(RAISA E: réglage préliminaire électrique du mât de levage/de l'appui des jambes)

## Caractéristiques techniques

Longeur du châssis roulant	985 mm
Largeur du châssis roulant	670 / 957 mm
Hauteur du châssis roulant	134 mm
Hauteur totale	1'237 mm / 1'437 mm 1'237 mm / 1'867 mm
Plage de levage	580 mm
Support de sangles	2-point-clips
Capacité de levage	max. 160 kg (modèle Standard) / max. 200 kg (modèle E)
Capacité de la batterie	24 V / 2,9 Ah
Alimentation	Pack batterie 24 V / 2,9 Ah avec câble (Standard) (Comfort: chargeur mural)

## Sangles adaptées



**Harnais de levage COR**

Tailles M - XL



**Harnais de levage VELOURS**

Tailles M-L

(Disponible seulement en velours)



**Clips**

## Options



**Châssis expansible électrique**



# Élévateur fixé au plafond

## UNILIFT PRO



N° de commande: C 100-200

### La solution individuelle, pour une plus grande indépendance

Le système d'élévateur fixé au plafond, Unilift, est utilisé et apprécié depuis de longues années, dans le monde entier. Les composants du système Unilift sont modulaires et s'adaptent parfaitement les uns aux autres. Un système sur mesures adapté aux locaux auxquels il est destiné.

Un système capable d'extension, au tout dernier niveau de la technique de sécurité. Le transfert peu commode et parfois douloureux, par utilisation de différents dispositifs élévateurs, appartient ainsi au passé. Des aiguillages réglables, sur les rails de coulissement au plafond, permettent au patient d'accéder avec l'élévateur à différentes pièces d'un étage. La commande électrique de l'Unilift permet aux personnes à mobilité réduite de se déplacer seules de leur lit à la salle de bains ou aux WC.

Nos experts spécialistes vous accompagnent dans la planification et le montage, et jusqu'à la mise en service et l'initiation, puis ils sont à votre disposition pour les interventions de maintenance et les contrôles techniques de sécurité.

### Toutes ses fonctions d'un seul coup d'œil

- Utilisable dans les pièces humides et sèches
- Dégagement au sol par fixation au mur/au plafond (même dans le cas de plafonds suspendus et en tant qu'installation support)
- Transport sans peine, sans à coups et en toute sécurité
- Système modulaire extensible individuellement (rails, courbes, aiguillages rotatifs et traverses)
- Commande de levage électrique
- IBS (système de batterie intelligent)
- Interrupteur d'arrêt d'urgence
- 2, 4, 6 ou 8 commandes des fonctions par interrupteur manuel
- Fléau rotatif, fléau pour patient assis/couché (manuel et motorisé)
- Au choix, avec alimentation électrique permanente ou poste de chargement



## Sangles adaptées



**USS**  
Tailles XS - XL



**USSK**  
Tailles XS - XL



**UPG**  
Tailles XS - XL



**UTK**  
Tailles XS - XL



**HCG**  
Tailles XS - XL



**HCTG**  
Tailles XS - XL



**HTG**  
Tailles XS - XL

## Disponible avec



**Clips**



**Boucles**

## Options



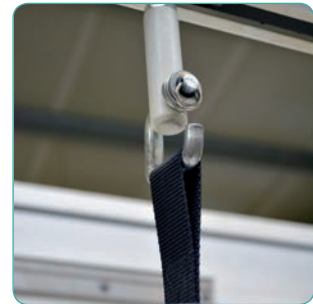
**Pèse-personne**



**Étrier de levage pour patient  
PATRON**

# Élévateur portable

## UPL



N° de commande: C100-100

### Multiples possibilités, par appui sur un bouton

En tant qu'élévateur portable de plafond, l'UPL de Horcher a montré qu'il était une aide inestimable pour des milliers de personnes limitées dans leurs mouvements physiques. Compétent dans ses innombrables possibilités d'installation, du système de rails individuels simple, en passant par les solutions de pièce à pièce. Nos techniciens configurent les systèmes de rails exactement en fonction de vos besoins. Où que ce soit, à la maison, à votre poste de travail, partout où vous avez besoin d'aide, l'élévateur portable de plafond peut vous apporter ce dont vous avez besoin.

En tant qu'élévateur portable de plafond, l'UPL peut être mis en place très facilement dans différents rails. Ceci supprime la nécessité de se procurer plusieurs élévateurs pour différents endroits. Par ailleurs, l'installation des systèmes de rails étroits, là où ceux-ci sont vraiment nécessaires, permet de faire l'économie de dépenses ultérieures. Disponible dans une grande variété de sangles et différents modèles, dans des capacités de levage allant jusqu'à 275 kg, l'UPL de Horcher, élévateur portable de plafond, est exactement la solution que vous recherchez.

### Toutes ses fonctions d'un seul coup d'œil

- Élévateur portable de plafond, repositionnable
- Utilisable dans les pièces humides et les pièces sèches
- Léger et compact, d'un poids de 8,5 kg seulement
- Transport sans peine, sans à coups et en toute sécurité
- Suspension à boucle 4 points intégrée
- Montée et descente par télécommande
- Dispositif de descente d'urgence électrique, de même que dispositif de descente manuel complémentaire
- IBS (système de batterie intelligent)
- Gamme variée de sangles pour les applications les plus différentes
- Peut être mis en place dans différents systèmes de rails
- Capacités de levage jusqu'à 275 kg

## Solutions pieces



## Sangles adaptées



**USS**  
*Tailles XS - XL*



**USSK**  
*Tailles XS - XL*



**UPG**  
*Tailles XS - XL*



**UTK**  
*Tailles XS - XL*

## Disponible avec



**Boucles**

## Options



**Pèse-personne**



**Étrier de levage pour patient  
PATRON**

# Lève-personne (aide au transfert)

## BEA



N° de commande: B101

### Pour des transferts rapides, faciles et en toute sécurité

Redresser et transférer des personnes capables de se tenir debout, par exemple pour les conduire d'un endroit à un autre, aux WC ou à la douche, devient plus sûr et plus commode avec le lève-personne BEA. Une agréable position assise de la personne, qui ménage également le dos du personnel soignant, facilite de nombreux processus de soins quotidiens.

La position assise confortable, avec contact visuel direct, offre une grande qualité de vie et favorise l'indépendance et la mobilité, grâce à une participation active au transfert.

Convient pour être utilisé dans les maisons de retraite et les établissements médicalisés, les hospices, les foyers pour handicapés, de même que dans les hôpitaux et pour les soins à domicile.

### Toutes ses fonctions d'un seul coup d'œil

- Transport en toute sécurité par 4 roulettes très mobiles, dirigeables (75 mm), avec frein de blocage à l'arrière
- Surfaces d'assise et pour les jambes à rembourrage souple, pour une stabilité et un soutien complémentaire
- Châssis roulant spécifiquement mis au point pour le passage sous chaises et toilettes
- Capacité de charge max.: 150 kg
- Revêtement facile à nettoyer
- La poignée à tube transversal permet au résident/au patient de s'appuyer en toute sécurité et commodément
- Tube d'acier revêtu à la poudre
- Couleur du cadre: Or nacré
- Couleur du rembourrage: Anthrazit
- Utilisation sans maintenance

## Caractéristiques techniques

Hauteur du châssis roulant	105 mm (devant/derrière)
Largeur du châssis roulant	350/585 mm (extérieur/intérieur)
Hauteur totale	1'040 mm
Largeur totale	585 mm
Longueur totale	940 mm
Max. Poids du patient	150 kg
Poids total (à vide)	27 kg

## Fauteuil de soins / de thérapie

### **COSY CHAIR**

### **COSY CHAIR CHOREA HUNTINGTON**



N° de commande: V101-4100 (Cosy Chair)



N° de commande: V102-4100 (Cosy Chair Chorea Huntington)

### **La triade, pour les soins et le repos**

Le fauteuil de soins et de repos constitue ainsi le fauteuil thérapie idéal qui sécurise le patient au maximum et lui offre une très grande qualité de vie. Son plan de couchage, en mousse viscoélastique de haute qualité, est la garantie d'un grand confort en position assise et en position couchée. Sa housse en peau d'agneau, douce, apporte une aide dans la prophylaxie du décubitus. L'accès par le côté et par l'avant, commode et sans arêtes vives, facilite le transfert actif.

Le fauteuil peut être adapté en continu aux besoins, que la personne soit en position assise ou en position couchée. Son poids réduit et sa facilité de manipulation permettent aux personnes en position couchée de se déplacer commodément dans toutes les pièces. Fauteuil de repos pour une commodité et une sécurité au maximum, p. ex. pour les personnes faibles en raison de leur âge, celles souffrant de la maladie d'Alzheimer, d'arthrite, d'atrophie, de dépression, du syndrome cérébral organique, de la maladie de Parkinson, etc.

Le fauteuil de repos convient pour être utilisé dans les maisons de retraite et les établissements médicalisés, les hospices, les foyers pour handicapés, de même que dans les hôpitaux et pour les soins à domicile.

### **Toutes ses fonctions d'un seul coup d'œil**

- Coque pour le dos et appui pour les jambes à réglage en continu, soutenus par ressort à gaz
- Capacité de charge max.: 150 kg
- Housse en peau désinfectable
- 4 roulettes très mobiles, pouvant être bloquées et dirigées, 150 x 30 mm
- Châssis roulant en tube d'acier, revêtu à la poudre
- Coussin supplémentaire pour le dos (seulement Cosy Chair Chorea Huntington)
- Autres housses disponibles en option (seulement Cosy Chair Chorea Huntington)



## Caractéristiques techniques

Longeur totale	1'090 mm (1'580 mm)
Largeur totale	670 mm
Hauteur totale	1'220 mm
Largeur d'assise	415 mm
Profondeur d'assise	500 mm
Hauteur d'assise	580 - 730 mm
Hauteur du dossier	690 mm
Angle d'assise	26° - 49° vers l'arrière
Poids total (à vide)	36.4kg (Cosy Chair Chorea Huntington: 44 kg)

## Appareils adaptés



**Lève-malade  
LEXA Pro**

N° de commande: L101-400



**Lève-malade  
DIANA Alu**

N° de commande: A-D502



**Lève-malade  
DIANA Standard / Comfort**

N° de commande: D500 / D501



**Lève-personne  
RAISA Pro**

N° de commande: R101-400



**Lève-personne  
RAISA Standard / E**

N° de commande: R500 / R501



**Lève-personne  
(aide au transfert) BEA**

N° de commande: B101



**Élévateur fixé au plafond  
UNILIFT PRO**

N° de commande: C100-200



**Élévateur portable  
UNILIFT UPL**

N° de commande: C100-100

## Gamme de harnais



### UPG

Harnais pour le transport rapide en position assise

Facile et rapide à monter, il est composé de deux parties: une ceinture de maintien des jambes et une ceinture de maintien du dos. Les personnes en fauteuil roulant avec une certaine autonomie apprécient particulièrement l'UPG. L'utilisation de matériaux antidérapants garantit en outre une stabilité du corps en toute sécurité.

Tailles: XS - XL



### UTK

Harnais pour les toilettes

Facile et rapide à monter, il est composé de trois parties: deux ceintures de maintien des jambes et une ceinture de maintien du dos. Les patients avec une certaine autonomie peuvent monter ce harnais tout seuls. Il est conçu avec des matériaux antidérapants qui garantissent une stabilité du corps en toute sécurité.

Tailles: XS - XL



### USSK

Harnais universel avec appui-tête

Le harnais universel pour le transport, la salle de bains et les toilettes. Equipé d'un appui-tête, il convient aux patients dont la tête et la nuque doivent être particulièrement soutenues. L'appui-tête escamotable facilite par exemple le lavage des cheveux. L'inclinaison de l'appui-tête peut être aisément réglée grâce à des sangles de fixation supplémentaires.

Tailles: XS - XL



### USS

Harnais universel sans appui-tête

Le harnais universel pour le transport, la salle de bains et les toilettes. Un des harnais les plus simples et les plus économiques, fréquemment utilisé dans le domaine des soins à domicile. Convient aux patients capables de maintenir leur tête de façon autonome.

Tailles: XS - XL



### HCG

Harnais anatomique pour un usage universel

Harnais anatomique pour le transport et la salle de bains. L'appui-tête escamotable facilite par exemple le lavage des cheveux, même dans le lit. Sa structure incurvée lui permet d'épouser parfaitement les formes du corps lors du processus de levage et de garantir ainsi un maintien confortable en toute sécurité.

Tailles: XS - XL



### HCTG

Harnais anatomique pour les toilettes

Harnais pour les toilettes qui s'adapte aux formes du corps. Le bas du dos et le bassin sont entièrement libres. Cela permet de se déshabiller et de se laver facilement. La ceinture ventrale offre une grande stabilité et plus de sécurité. Ses sangles de jambe particulièrement longues permettent de le monter en toute simplicité.

Tailles: XS - XL





### HTG

Harnais sans appui-tête pour les toilettes

Très confortable grâce au rembourrage intégré à l'ensemble du harnais. Le rembourrage des ceintures de maintien des jambes, du dos et des épaules satisfait à des exigences de confort élevées. La large ceinture ventrale maintient le tronc en position stable et sûre.

Tailles: M - XL



### Harnais de levage COR

Harnais de levage confortable

Harnais de levage qui assure à la fois un confort maximal et un maintien renforcé du dos aux patients sans autonomie corporelle. Grâce à ses clips de fermeture, la ceinture de maintien du thorax garantit un maintien optimal et sûr au niveau du ventre et du thorax. Il est utilisé lors du transport entre le lit, le fauteuil roulant et les toilettes.

Tailles: M-XL



### Harnais de levage VELOURS

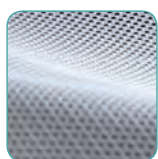
Harnais de levage universel

Le harnais de levage universel est utilisé pour le transport rapide depuis le lit, le fauteuil roulant ou les toilettes. Il est recouvert d'un revêtement en velours, également composé d'une membrane Aerotex antidérapante au niveau du dos. Sa ceinture de maintien du thorax et son clip de fermeture assurent une sécurité renforcée.

Tailles: M-L

## Matériau / Utilisation

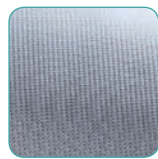
Matériaux recommandés pour les utilisations suivantes:



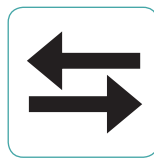
Matériau:  
**Filet**



Utilisation:  
**Salle de bains**



Matériau:  
**Nylon**



Utilisation:  
**Transport**



Matériau:  
**Polyester**



Utilisation:  
**Suspension**

Les harnais Horcher peuvent être combinés avec les produits des fabricants ci-dessous\*:

AKS  
ArjoHuntleigh  
Beka Hospitec  
Burmeier  
Etac

Days Medical  
Guldmann  
Heymer  
Hoyer  
Invacare

j.böhm  
Liko  
Liftech  
Molift  
Novacare

Rebotec  
RMT  
Vassilli  
Vermeiren

\*La présente liste ne prétend pas être exhaustive car le programme des harnais de levage et de transport en position assise change chez de nombreux fabricants.

Les harnais de transport en position assise Horcher sont conformes aux normes en vigueur (p. ex. DIN EN ISO 10535:2006). Pour l'ensemble des produits, une déclaration de conformité a été établie conformément à la directive européenne 93/42/CEE. La conception, la fabrication, la distribution et l'entretien sont certifiés selon la norme DIN EN ISO 13485:2007.



Trouvez le bon harnais Horcher.



## SIÈGE SOCIAL

Gehrig Group AG  
Bäulerwisenstrasse 1  
CH-8152 Glattbrugg  
T +41 (0)43 211 56 56  
F +41 (0)43 211 56 99

## SUCCURSALES

Gehrig Group SA  
Avenue des Baumettes 3  
CH-1020 Renens  
T +41 (0)21 631 90 60  
F +41 (0)21 631 90 79

Gehrig Group SA  
Via al Fiume 1  
CH-6929 Gravesano  
T +41 (0)91 600 16 10  
F +41 (0)91 600 16 11

info@gehriggroup.ch  
www.gehriggroup.ch

Service après-vente  
0800 22 77 77

Produits de nettoyage  
0800 44 77 77



**GEHRIG**

**HORCHER / MEDICAL SYSTEMS**

**G**  
PRO

**hildebrand**

**HOBART**

**eloma**

**MORETTI FORM**

**thermoplan**  
Swiss Quality Coffee Equipment

**FAEMA**

**AQUALYT**

**GEHRIGGROUP**  
Professional Solutions